

Appendix

Errors in the Baroda Critical Edition of the *Viṣṇu Purāṇa*

- 1.4.32 for payū-, read yūpa-
1.5.29 for kṛvataḥ, read kurvataḥ
1.9.16 for maddatā, read maddattā
1.9.110 for trivipaṣṭam, read triviṣṭapam
1.9.118 for vārtā, read vārttā
1.12.76 for tapaphasastalaṃ, read tapastatphalaṃ
1.12.80 for durlabha, read durlabham
1.12.83 for bhavā, read bhavān
1.13.52 for mahāyajño, read mahāyajñe
1.13.52 for jajño, read jajne
1.13.54 for jñāāyate, read jñāyate
1.13.55 for jñāāyante, read jñāyante
1.13.69 for śarāmśca, read śarāṃśca
1.14.39 for anaṇvagyram, read anaṇvagryam
1.15.30 for pranty-, read praty-
1.15.36 for hyto, read hṛto
1.15.78 for tapoviśaiṣair, read tapoviśesair
1.15.98 for pṛthvyāśca, read pṛthivyāśca

- 1.18.25 for ukṛṣṭa, read utkṛṣṭa
 1.20.1 for agryaṃ, read agryaṃ
 1.21.16 for ḡṛdhryapi, read ḡṛdhryapi
 1.22.68 for ahakāra, read ahaṃkāra
 1.22.87 for kārtikyāṃ, read kārttikyāṃ
 2.1.33 for śālagrāme, read śālagrāme
 2.1.40 for viṣvagjyotiḥ, read viśvagjyothiḥ
 2.2.28 for savairḍya, read savaiḍūrya
 2.4.24 should read śālmalena samudro 'sau
 2.4.84 for dhātakīṣaṇḍa, read dhātakīkhaṇḍa
 2.5.2 for agryaṃ, read agryaṃ
 2.7.28 for vyāpi, read vyāpī
 2.7.43 for kiṃcidvyatiriktam, read kiṃcidvyatiriktam
 2.8.16 for vikarṇau dvau vikarṇasthas, read vikoṇau dvau vikoṇasthas
 2.13.33 for tatkālakṛtā, read tatkālakṛtām
 2.14.18 for punaś, read putraś
 2.16.23 for vāsti, read nāsti
 3.1.10 for Maitraya, read Maitreya
 3.3.30 for ṛṇmyaḥ, read ṛṇmayāḥ
 3.4.5 for prabham, read prabhūm
 3.4.6 for matputraṇa, read matputreṇa
 3.5.18 for paramājñārarūpiṇe, read paramākṣararūpiṇe
 3.8.27 for śāhmājīvo, read śāstraājīvo
 3.9.23 for doṣāṣṭhayel, read doṣāñjayel
 3.10.16 for nātikheśām akheśām, read nāतिकेśām aकेśām
 3.10.18 for śmaśruvyaṣṭhanavatīm, read śmaśruvyañjanavatīm

- 3.10.23 for padṛamīm, read pañcamīm
- 3.11.9 for nairṭyām, read nairṛtyām
- 3.11.22 for ādarśāṣṭhana, read ādarśāñjana
- 3.11.62 for bhuṣṭhan, read bhuñjan
- 3.11.64 for pādṛyajñīkam, read pāñcayajñīkam
- 3.11.69 for bhuṣṭhante, read bhuñjante
- 3.11.72 for bhuṣṭhan, read bhuñjan
- 3.11.74 for bhuṣṭhīta, read bhuñjīta; for bhuṣṭhataś, read bhuñjataś
- 3.11.81 for bhuṣṭhīta, read bhuñjīta
- 3.11.87 for mudṛta, read muñcati
- 3.11.88 for padṛgrāsaṃ, read pañcagrāsaṃ
- 4.4.49 for tasmā dapyajaḥ, read tasmādapyajaḥ
- 4.6.4 for -śīla ceṣṭāvadbhir, read śīlaceṣṭāvadbhir
- 4.7.18 for akṣvāku, read ikṣvāku
- 4.13.38 for upadrāvā, read upadravā
- 4.13.45 for cāsya saṃśayam, read cāsyaśaṃśayam
- 4.13.51 for pragaṭīkṛtavān, read prakaṭīkṛtavān
- 4.15.9 for atipauḍha-, read atiprauḍha-
- 4.20.12 for arjunasyā-pyulūpyām, read arjunasyāpyulūpyām
- 4.23.2 for chṛtavāṃs, read chrutavāṃs
- 4.24.16 for -vdyavaccheda-, read -vyavaccheda-
- 4.24.38 for -vaṃśa bīja-, read -vaṃśabīja-
- 4.24.63 for -amekān, read anekān
- 5.2.6 for jājjvalyamānām, read jājvalymānām
- 5.7.27 for vinā candreṇa ko vrajaḥ, read vinā kṛṣṇeṇa ko vrajaḥ
- 5.9.5 for ruṣita-, read rūṣita

THE VIṢṢU PURĀṆA

- 5.13.53 for parabhya, read parirabhya
5.17.12 for akūreti, read akrūreti
5.29.17 for guru, read muru
5.32.8 for dhoram, read ghoram
5.37.20 for cedama thātraiva, read cedamathātraiva
5.37.21 for vedmyatad, read vedmyetad
6.3.9 for muhūrto, read muhūrto

This text is taken from *The Viṣṇu Purāṇa: Ancient Annals of the God with Lotus Eyes*, translated from the Sanskrit by McComas Taylor, published 2021 by ANU Press, The Australian National University, Canberra, Australia.